

# どうしましたか? May I help you?

コミュニケーション支援ボード  
Communication Support Board  
커뮤니케이션 지원 보드 / 交流支援板  
Quadro de Suporte de Comunicação  
Tabla de Apoyo a la Comunicación

무엇을 도와드릴까요? 您怎么了? O que aconteceu? ¿Qué le sucede?

主催: 明治安田こころの健康財団  
協力: 警察庁

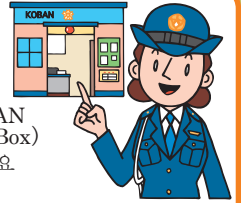
## あなたが話す言葉は?

What language do you speak? / 당신이 쓰시는 언어는 무엇입니까? / 您说哪种语言?  
Qual o idioma que você fala? / ¿Qué idioma habla usted?

英語 English 韓国語 한국어 中国語 汉语(中文)

ポルトガル語 Português スペイン語 Español

|                                  |                     |                       |                 |                      |
|----------------------------------|---------------------|-----------------------|-----------------|----------------------|
| フィリピン語/タガログ語<br>Filipino/Tagalog | ベトナム語<br>Tiếng Việt | フランス語<br>Français     | ロシア語<br>Русский | タイ語<br>ภาษาไทย       |
| ウルドゥー語<br>اردو                   | ヒンディー語<br>हिंदी     | アラビア語<br>عربي         | ドイツ語<br>Deutsch | ベンガル語<br>বাংলা       |
| インドネシア語<br>Bahasa Indonesia      | トルコ語<br>Türkçe      | マレー語<br>Bahasa Melayu | ヘブライ語<br>עברית  | ネパール語<br>नेपाली भाषा |



こうばん  
交番へ

Please go to KOBAN  
(Police Box)  
파출소로 가주세요  
请到派出所。

Dirija-se ao posto policial  
Vaya al puesto de policía.

## 通訳センターへ取り次ぎます

Connect to the Interpretation Center  
통역센터로 연결하겠습니다. / 为您转接口译中心。  
Passaremos o atendimento para o Centro de Intérpretes  
Le comunicaré con el centro de traducciones.



なまえ

名前は?

Name? / 이름? / 名字?

Nome? / Nombre?

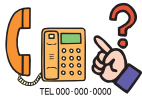


じゅうしょ

住所は?

Address? / 주소? / 住址?

Endereço? / Dirección?



でんわ

電話は?

Phone number? / 전화 번호? / 电话号?

Número do seu telefone? / ¿Número de teléfono?



がっこう

学校は?

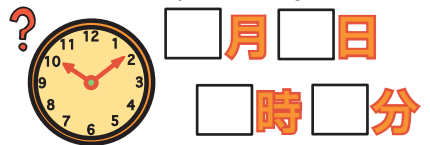
School's name? / 학교 이름? / 学校名称是?

Nome da sua escola? / ¿Nombre de su colegio?

いつ?

When? / 언제?

什么时候? / Quando? / ¿Cuándo?



いくら?

How much? / 얼마?

多少钱? / Quanto? / ¿Cuánto?



でんわ

電話してほしい

Make a call for me

전화 해 주세요 / 想让您帮我打电话。

Quero que telefone / Llame por teléfono



トイレ

Bathroom / 화장실 / 厕所

Toailete / Baño



きぶんがわるい

I feel sick

몸이 안 좋아요 / 我不舒服。

Não estou me sentindo bem

Me siento mal



なぐられた

I was hit

맞았어요 / 我被殴打了。

Me baterem / Me han golpeado.



きゅうきゅうしゃ

救急車を呼んで

Call an ambulance

구급차를 불러 주세요 / 请呼叫救护车。

Por favor, chame a ambulância

Llame a la ambulancia



こうつうじこにあった

I was in a traffic accident

교통사고를 당했어요 / 我遇到交通事故了。

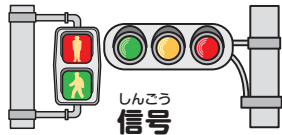
Sofri um acidente de trânsito

He tenido un accidente de tráfico.



ま  
真っすぐ

Straight/ 똑 바로/ 直行  
Em linha reta/ Recto



しんごう  
信号

Traffic signal/ 신호/ 信号  
Semáforo/ Semáforo



みちをおしえて

Show me the way  
길을 가르쳐 주세요/ 请告诉我怎么走。  
Por favor me ensine o caminho  
Indíqueme el camino.



ひだり  
左へ

To the left/ 왼쪽으로/ 往左拐  
Virar à esquerda/ A la izquierda



みぎ  
右へ

To the right/ 오른쪽으로/ 往右拐  
Virar à direita/ A la derecha

北

North/ 북/ 北  
Norte/ Norte

西

West  
서  
西  
Oeste  
Oeste



東

East  
동  
东  
Leste  
Este

南

South/ 남/ 南  
Sul/ Sur



まいごになった

I got lost  
길을 잃었어요  
我迷路了。  
Estou perdido(a)  
Me he perdido

いなくなった

Person(s) with me got missing  
일행을 놓쳤어요  
他(她)走丢了。  
Não encontro a pessoa que estava junto  
Perderlo de vista



おとした

I lost something  
잃어버렸어요/ 丢东西了。  
Perdi algo/ He perdido



ひろった

I found something  
주웠어요./ 捡到东西了。  
Encontrei algo/ He recogido



とられた

My belonging/money was stolen  
도둑맞았어요/ 东西被抢了。  
Fui roubado(a)  
Me han robado

なに  
何を? / What? / 무엇을? / 什么? / O que? / ¿ Qué cosa ?



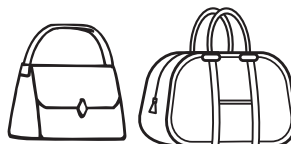
keitai

Cell phone  
휴대전화/ 手机  
Celular/ Celular



sai

Wallet  
지갑/ 钱包  
Carteira/ Billetera



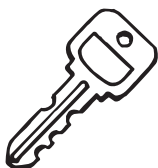
baggu

Bag  
가방/ 包  
Bolsa/ Cartera



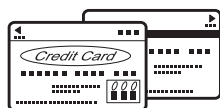
pasupo

Passport  
여권/ 护照  
Passaporte/ Pasaporte



kagi

Key/ 열쇠/ 钥匙  
Chave/ Llave



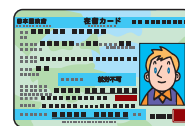
credit cardu

Credit card  
신용카드/ 信用卡  
Cartão de crédito  
Tarjeta de crédito



kamibukuro  
shibui

Paper bag  
종이봉투/ 纸袋  
Sacola de papel/ Bolsa de papel



zairyu  
zaikaku

Resident card  
재류카드/ 在留卡  
Cartão de Permanência  
Tarjeta de Residencia